

X2 Master

Instrukcja użytkownika

Nr seryjny: X2-02-00001



Nr art. PL28277

Firma Granuldisk zastrzega sobie prawo do technicznych modyfikacji produktów.

Zrzekamy się wszelkiej odpowiedzialności za błędy w druku.

www.granuldisk.com

Tel. +46 40 671 50 60

Spis treści

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE DLA MASZYN	5
1 Ogólny opis i bezpieczeństwo	7
1.1 Uwagi i ostrzeżenia	7
1.2 Dane techniczne	10
1.3 SIMpel – łatwy dostęp do informacji	14
2 Obsługa	17
2.1 Panel sterowania	17
2.2 Rozpoczynanie zmywania i obsługa	18
2.3 Napełnianie naczyniami do mycia	22
3 Ustawienia użytkownika	27
4 Codzienne czyszczenie	31
5 Ikony błędów i rozwiązywanie problemów	35
5.1 Ikony błędów na wyświetlaczu	35
5.2 Rozwiązywanie problemów	37
6 Notatki	39



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE DLA MASZYN

Oryginał

Dyrektywa 2006/42/WE, załącznik II 1A

Producent (i, w stosownych przypadkach, jego upoważniony przedstawiciel):

Przedstawiciel: Nordisk Clean Solutions
Adres: Jägershillsgatan 13, 213 75 Malmö

niniejszym oświadczam, że

Rodzaj maszyny: Zmywarka do naczyń do kuchni komercyjnych
Numer urządzenia: X2 Master

Spełnia wymogi dyrektywy 2006/42/WE dotyczącej maszyn.

Spełnia stosowne wymogi następujących dyrektyw WE:

2014/35/EU, LVD

2014/30/UE, EMC

Zastosowanie mają następujące normy zharmonizowane:

EN 60335-2-58:2017

EN 60335-2-58:2005/A12:2016

EN 55014-1:2017/A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 61000-6-2:2019

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012

Zastosowanie mają następujące inne normy i specyfikacje:

SS-EN 1717:2000

Osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej:

Imię i nazwisko: Staffan Stegmark
Adres: Jägershillsgatan 13, 213 75 Malmö

Podpis:

Miejscowość i data: Malmö, 01.03.2024 r.
Podpis:



Imię i nazwisko: Mikael Samuelsson
Stanowisko: Dyrektor Generalny

1 Ogólny opis i bezpieczeństwo

1.1 Uwagi i ostrzeżenia



UWAGA

X2 Master to uniwersalne rozwiązanie dla kuchni komercyjnych, przeznaczone do zmywania naczyń stołowych, sztućców i naczyń szklanych oraz garnków, patelni i pojemników.

X2 Master to rozwiązanie przeznaczone dla kuchni w gastronomii komercyjnej, służące do zmywania naczyń stołowych, sztućców i naczyń szklanych.

Niniejsza instrukcja jest przewodnikiem dotyczącym prawidłowego użytkowania X2 Master.

Nordisk Clean Solutions zaleca dokładne zapoznanie się z instrukcją, X2 Master aby upewnić się, że urządzenie jest zainstalowane i używane prawidłowo i bezpiecznie.

Instrukcja obsługi powinna być zawsze dostępna przez cały okres eksploatacji urządzenia.

Nordisk Clean Solutions nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia sprzętu lub inne szkody lub obrażenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji zawartych w niniejszym podręczniku.

Użytkownikowi nie wolno wykonywać żadnych napraw ani prac konserwacyjnych na zmywarce. Serwis i konserwacja muszą być wykonywane przez wykwalifikowany i upoważniony personel.

Wszelkie czynności pomocnicze wymagane przy tej zmywarce muszą być wykonywane przez upoważniony personel.

Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych, w przeciwnym razie wystawiona gwarancja na produkt utraci ważność, a producent nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności z jej tytułu.

Urządzenie przeznaczone jest dla kuchni komercyjnych w pomieszczeniach zamkniętych, w których temperatura może wahać się od minimum 5°C do maksimum 35°C.

Informacje dotyczące postępowania z detergentem i środkiem do płukania oraz ich stosowania zob. w instrukcjach producenta chemikaliów. Aby uzyskać jak najlepsze efekty mycia, należy używać produktów wysokiej jakości. Informacje na temat detergentu i środka do płukania znajdują się również w podręczniku serwisowym.

Podczas przenoszenia chemikaliów należy używać rękawic ochronnych i środków ochrony oczu.

**OSTRZEŻENIE**

Podczas korzystania z tego urządzenia należy przestrzegać następujących podstawowych zasad:

- Nigdy nie używać urządzenia, mając bose stopy.
- Nie wkładać gołych rąk do wody z detergentem. Jeśli tak się zdarzy, należy natychmiast dokładnie umyć ręce pod bieżącą wodą.

**OSTRZEŻENIE**

X2 Master jest urządzeniem do zastosowań profesjonalnych. Może być używane wyłącznie przez osoby dorosłe i upoważnionych pracowników. Jej instalacja i naprawa mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika. Producent zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za niewłaściwe użytkowanie, konserwację i naprawę.

X2 Master nie może być używane przez dzieci ani osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, ani przez osoby, które nie zostały odpowiednio przeszkolone lub nie są właściwie nadzorowane.

**OSTRZEŻENIE**

X2 Master jest przeznaczone tylko i wyłącznie do zmywania naczyń szklanych, naczyń stołowych i przyborów kuchennych zabrudzonych resztkami żywności dla ludzi.

Nie używać do mycia przedmiotów zabrudzonych benzyną lub farbą. Nie należy myć elementów ze stali/metalu, przedmiotów delikatnych ani przedmiotów wykonanych z materiałów, które nie wytrzymają procesu mycia. Nie używać kwasowych ani zasadowych produktów chemicznych, rozpuszczalników ani detergentów na bazie chloru.

**OSTRZEŻENIE**

Urządzenie wykorzystuje gorącą wodę. Ryzyko poparzenia.

Nie otwierać pokrywy podczas pracy maszyny. Zmywarka jest wyposażona w funkcję zabezpieczającą, która natychmiast zatrzyma urządzenie, aby uniknąć wycieku wody w razie przypadkowego otwarcia pokrywy.

**OSTRZEŻENIE**

Na pokrywie nie należy umieszczać żadnych przedmiotów.

Nie stawać na maszynie, gdyż nie jest ona zaprojektowana do utrzymywania ludzkiego ciężaru.

**ELECTRICAL**

Nie używać wody do gaszenia pożaru części elektrycznych.

**UWAGA**

Podczas czyszczenia maszyny należy dokładnie przestrzegać instrukcji zawartych w rozdziale 4 – Codzienne czyszczenie.

1.2 Dane techniczne

Ogólne

Wersja	Kompaktowy i wszechstronny sprzęt do mycia naczyń stołowych i kuchennych Kosz do mycia naczyń ze stali nierdzewnej – Kosz do mycia naczyń stołowych z polipropylenu – Kosz do mycia naczyń ze szkła polipropylenowego
Wymiary zewnętrzne	wys. × szer. × gł. (otwarty, wysokość stołu 860 mm) 1950 mm × 655 mm (+ uchwyt 100 mm) × 745 mm (+ uchwyt 95 mm) (maszyna standardowa) 1950 mm × 655 mm (+ uchwyt 100 mm) × 785 mm (+ uchwyt 95 mm) (z opcją automatycznego podnoszenia pokrywy) 2125 mm × 655 mm (+ uchwyt 100 mm) × 785 mm (+ uchwyt 95 mm) (z opcją EcoExchanger)
Waga (pusta/napełniona)	138/178 kg (wersja z ręcznie podnoszoną pokrywą) 150/190 kg (wersja z opcjonalną automatycznie podnoszoną pokrywą) 160/200 kg (wersja z opcjonalnym rozwiązaniem EcoExchanger) 168/208 kg (wersja z opcjonalną automatycznie podnoszoną pokrywą i rozwiązaniem EcoExchanger)
Objętość zbiornika	30 litrów
Pojemność zbiornika płuczącego	12 litrów
Prześwit	430 mm
Ilość wody płuczącej	2,0 litry
Temperatura wody do mycia***	60°C
Temperatura wody do płukania***	85 °C
Poziom ciśnienia akustycznego	< 64 dB(A) ISO 11203

PROGRAMY I POJEMNOŚĆ

Tryb zmywania naczyń	6 min (naczynia karbonizowane) 3 min (naczynia)
Tryb mycia naczyń stołowych	2 min (talerze, naczynia do przyrządzania potraw, sztucze) 1 min (naczynia szklane)
EcoExchanger (opcja)	Wydłuża cykl mycia o 30 sekund.
Pojemność na program (tryb zmywania naczyń)	2 GN 1/1 Głębokość 65 mm – 4 GN 1/2 Głębokość 65 mm – 1 Garnek do Ø 450 x wys. 380 mm lub mniejszy – 1 GN 1/1 Głębokość 200 mm lub mniejszy
Pojemność na program (tryb zmywania naczyń stołowych)	18 talerzy płaskich lub 12 talerzy do zupy Ø 240 mm – 25 szklanek/kubków Ø 90 mm
Czas rozruchu (napętnianie i ogrzewanie)	9 min przy temperaturze wody na wlocie 55°C
Czas wymiany wody	5 min przy temperaturze wody na wlocie 55°C

PODŁĄCZENIE PRĄDU

Napięcie**	380 / 400 / 415 V / 3N~ / 50 Hz 230 V / 3N~ / 50 Hz
Bezpiecznik	16 A (400 V) 32 A (230 V)
Częstotliwość	50 Hz
Maksymalna moc wyjściowa	10 kW
Pompa do mycia garnków	1,5 kW
Pompa do mycia naczyń	1,1 kW
Pompa płucząca	0,18 kW
Grzałka zbiornika myjącego*	8 kW
Grzałka zbiornika płuczącego*	8 kW
Klasa wodoszczelności obudowy	IPX5****

PODŁĄCZENIE WODY

Twardość/podłączenie	Twardość całkowita: < 4 °dH (7°FH, 70 PPM)
	Wąż dopływowy wody ze złączką żeńską ¾" – 1,3 m
	200–500 kPa (2–5 bar)

WENTYLACJA I ODPIYW

Wymagania dotyczące wentylacji	600 m³/h
Wymagania dotyczące wentylacji z EcoExchanger	450 m³/h
Ciepło emitowane do pomieszczenia (całkowite/zauważalne/utajone)	5,8 kW / 2,1 kW / 3,7 kW
Ciepło wypromieniowane do pomieszczenia z wymiennikiem EcoExchanger (całkowite/zauważalne/utajone)	4,9 kW / 2,1 kW / 2,8 kW
Odprowadzanie wody	Wąż spustowy Ø 28 mm – 1,3 m
Wymagania dotyczące pojemności	50 l/min
Temperatura odprowadzanej wody	65 °C
Maksymalna wysokość podnoszenia pompy spustowej	800 mm
Pompa spustowa	40 W

DETERGENT I ŚRODEK DO PŁUKANIA

Dozownik detergentu w płynie i nabłyszczacza z pompami perystaltycznymi są zintegrowane z X2 Master.

Urządzenie jest gotowe do montażu instalacji dozującej.

**UWAGA**

Zmywarka X2 Master musi być zainstalowana zgodnie z krajowymi przepisami. X2 Master jest dostarczana z kablem zasilania o długości 2 metrów, który należy podłączyć do zatwierdzonego urządzenia odłączającego zasilanie zamontowanego na ścianie. Wyłącznik instalacyjny nie jest dostarczany z urządzeniem.

* Nie pracują równocześnie

* Szczegółowe dane dotyczące dostarczonych urządzeń znajdują się na tabliczce znamionowej

*** Ustawienia fabryczne. Ustawienia można zmieniać zgodnie z lokalnymi standardami.

**** Nie czyścić maszyny wodą pod wysokim ciśnieniem.

1.3 SIMpel – łatwy dostęp do informacji

Dostęp do informacji i sposobu korzystania z urządzenia można uzyskać za pomocą kodu QR, widniejącego na X2 Master.

Naklejka znajduje się w prawym dolnym rogu pokrywy.



- 1 Zeskanuj kod QR znajdujący się na naklejce.

Patrz obraz 1

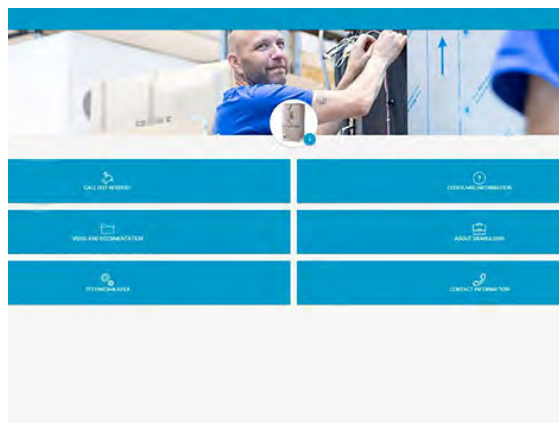


obraz 1

2 Podczas skanowania kodu QR otworzy się następujące menu.

(Interfejs może się różnić w zależności od urządzenia).

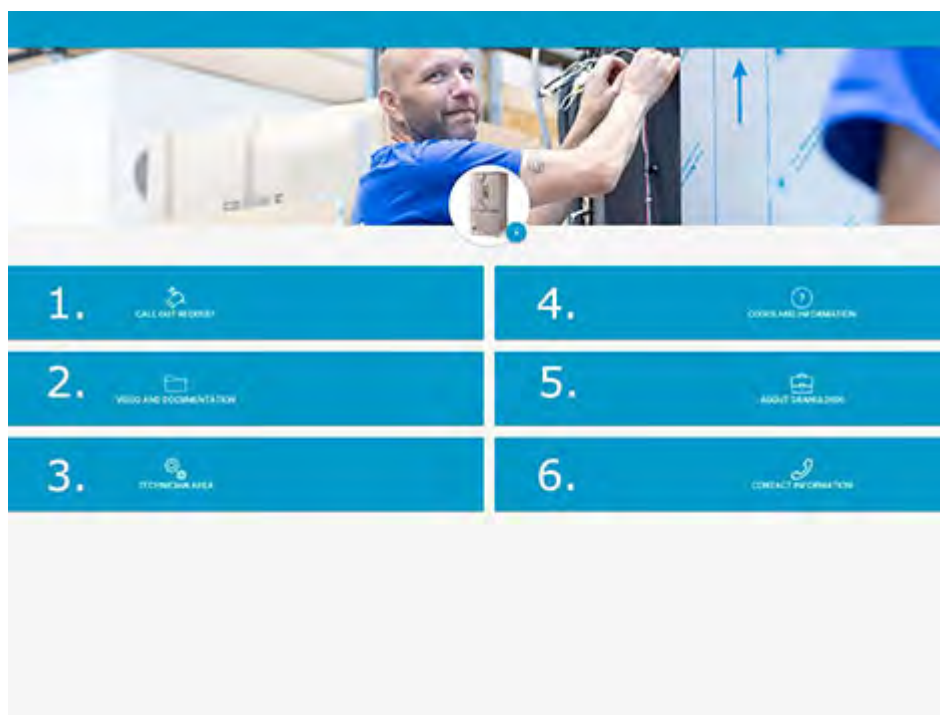
Patrz obraz 2 Menu



obraz 2 Menu

3 Wybierz język w prawym górnym rogu. Język angielski jest językiem domyślnym.

Wyjaśnienie różnych pól:



1. WEZWANIE	Wezwij serwis maszyny
2. WIDEO I DOKUMENTACJA	Instrukcje obsługi i filmy o akcesoriach/co-dziennym czyszczeniu
3. OBSZAR TECHNIKA	Tylko dla techników/partnerów serwisowych
4. KODY I INFORMACJE	Lista kodów błędów

5. INFORMACJE O NOR:DISK	Link do strony nordiskclean.com
6. DANE KONTAKTOWE	Dane kontaktowe partnera serwisowego

2 Obsługa

2.1 Panel sterowania



1. ON/OFF
2. MENU – wejście do ustawień użytkownika.
3. Strzałka UP – przełączanie w górę na wyświetlaczu.
4. Strzałka DOWN – przełączanie w dół na wyświetlaczu.
5. CONFIRM
6. W przypadku **okapu automatycznego**: wyłącz kaptur, naciskając czerwony przycisk po prawej stronie panelu.

Po dezaktywacji kaptur może być używany ręcznie.

2.2 Rozpoczynanie zmywania i obsługa

- 1 Włączyć główny wyłącznik zasilania.

Wyświetlacz zapala się i przechodzi w tryb WYŁĄCZONY.

W przypadku **okapu automatycznego**: kaptur schodzi do kalibracji.

- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF w lewym górnym rogu. Wyświetlacz podświetli się, a X2 Master zacznie nabierać wody oraz podgrzewać zbiornik mycia i płukania do odpowiednich temperatur.

Jeśli pokrywa jest automatyczna: pokrywa podnosi się i pozostaje otwarta podczas fazy napełniania i podgrzewania.

Czas napełniania i podgrzewania wynosi ok. 8 min przy temperaturze 55°C wody na zasilaniu.

Podczas fazy napełniania i podgrzewania przycisk CONFIRM podświetli się na żółto.

Patrz obraz 3 *Napełnianie wodą*

- 3 X2 Master jest gotowa do pracy, gdy przycisk CONFIRM zmieni kolor na zielony.

Patrz obraz 4 *Gotowość do pracy*



obraz 3 Napełnianie wodą



obraz 4 Gotowość do pracy

4 Wybierz program mycia przyciskami UP i DOWN.

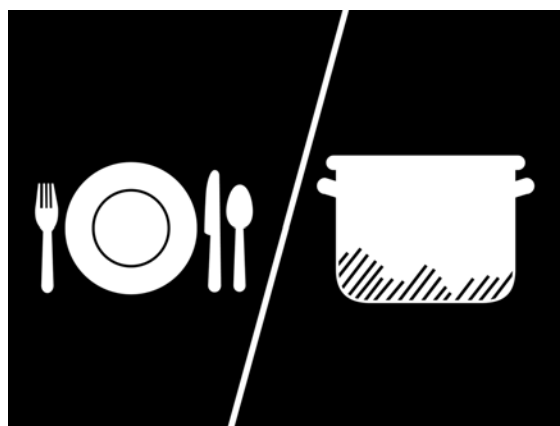
X2 Lean Wash Center® ma 2 tryby mycia. To, który z nich zostanie aktywowany, zależy od tego, który koszyk zostanie załadowany.

1.
 - Naczynia szklane – 1 min
 - Naczynia do przyrządzenia potraw – 3 min
2.
 - Naczynia stołowe – 2 min
 - Przypalone naczynia do przyrządzenia potraw – 6 min

Zob. obraz 5 Szkło / Naczynia kuchenne i obraz 6 Naczynia stołowe / Przypalone naczynia kuchenne



obraz 5 Szkło / Naczynia kuchenne



obraz 6 Naczynia stołowe / Przypalone naczynia kuchenne



UWAGA

Jeśli X2 Lean Wash Center® ma włączoną opcję EcoExchanger, do każdego cyklu dodane zostanie 30 sekund.

5 Uruchomienie X2 Master:

- **Pokrywę automatyczną:** używając mechanizmu nożnego lub naciskając przycisk CONFIRM.
Patrz obraz 7 Mechanizm nożny
- **Pokrywę ręczną:** operator musi opuścić pokrywę ręcznie.



obraz 7 Mechanizm nożny

- 6 Gdy X2 Master rozpocznie pracę, wyświetlacz pokaże odliczanie do końca cyklu zmywania, zaś przycisk CONFIRM zmieni kolor na niebieski.

Patrz obraz 8 *Odliczanie*



obraz 8 *Odliczanie*

- 7 Gdy program będzie gotowy, przycisk CONFIRM zmieni kolor na zielony.
- **Pokrywa automatyczna** – kaptur podnosi się automatycznie.
 - **Pokrywa ręczna** – podnieś pokrywę ręcznie.
- 8 Jeśli potrzebna jest wymiana wody, naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF i wybierz strzałką w dół opcję „Wymiana wody”

Patrz obraz 9 *Wybierz wymianę wody*

Potwierdź, naciskając przycisk CONFIRM.

Opróżnienie, napełnienie i ponowne podgrzanie zbiornika zajmuje około 5 min temperaturze 55°C wody na zasilaniu.



obraz 9 *Wybierz wymianę wody*



UWAGA

Jeśli przed cyklem zmywania lub podczas cyklu płukania nie zostanie osiągnięta prawidłowa temperatura, zadziała wyłącznik termiczny urządzenia.

Odliczanie zostanie przerwane, zaś wskaźnik temperatury zmywania lub płukania będzie migał. Na wyświetlaczu pojawi się ikona wyłącznika termicznego.

Po osiągnięciu prawidłowej temperatury, urządzenie wznowi program zmywania i odliczanie do jego końca.

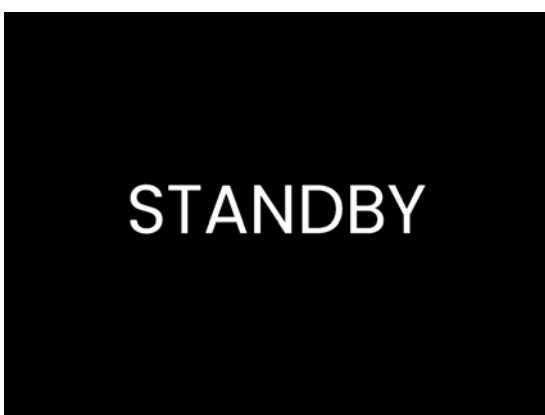


obraz 10 Wyłącznik termiczny zbiornika mycia lub płukania



UWAGA

Gdy urządzenie nie jest używane przez 20 minut (czas ten można zaprogramować z menu dla techników), przejdzie w tryb gotowości, utrzymując niższe temperatury w celu oszczędzania energii. Aby wyjść z funkcji, naciśnij dowolny przycisk lub otwórz pokrywę.



obraz 11 Tryb czuwania

2.3 Napełnianie naczyniami do mycia

Kosz na naczynia (28147)

Pojemność: 2 pojemniki GN 1/1 o głębokości 65 mm lub 4 pojemniki GN 1/2 o głębokości 65 mm lub 1 pojemnik GN 1/1 o głębokości 200 mm.

Patrz obraz 12 Kosz na naczynia z 4 pojemnikami GN 1/2



obraz 12 Kosz na naczynia z 4 pojemnikami GN 1/2

Kosz na naczynia może być załadowany jednym pojemnikiem GN 1/1 i małymi garnkami/pojemnikami po drugiej stronie.

Patrz obraz 13 Kosz na naczynia z jednym pojemnikiem GN 1/1 i dwoma garnkami



obraz 13 Kosz na naczynia z jednym pojemnikiem GN 1/1 i dwoma garnkami

Kosz na naczynia można załadować z jednym dużym garnkiem.

Pojemność: Garnek do \varnothing 450 mm wys. 380 mm.

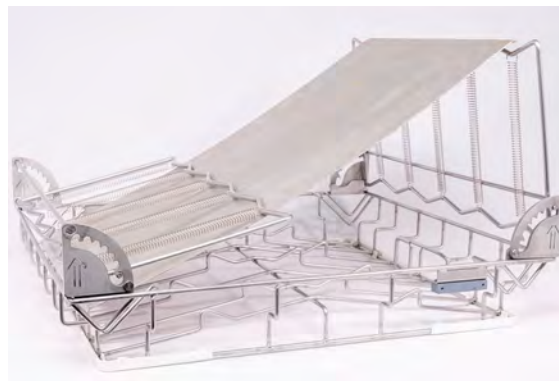
Patrz obraz 14 Kosz na naczynia do przyrządzania potraw z jednym dużym garnkiem



obraz 14 Kosz na naczynia do przyrządzania potraw z jednym dużym garnkiem

Kosz na naczynia można załadować **jedną** blachą do pieczenia o wymiarach 600 X 400 mm.

Patrz obraz 15 Kosz na naczynia z jedną blachą do pieczenia



obraz 15 Kosz na naczynia z jedną blachą do pieczenia

Odwracalny kosz myjący (28575)

Pojemność trybu mycia naczyń: 9 pojemników GN 1/1, 18 pojemników GN 1/2 o maks. głębokości 20 mm.

Pojemność trybu mycia naczyń: 18 siatek GN 1/1, 9 pokrywek GN 1/1 lub desek do krojenia o głębokości 200 mm lub 2 blachy do pieczenia lub deski do krojenia o głębokości 20 mm.

Kosz jest wyposażony w magnes z jednej strony, co oznacza, że kosz ten może działać zarówno w trybie naczyń do serwowania, jak i naczyń przygotowywania posiłków, w zależności od tego, jak mocno są one zabrudzone.

Patrz obraz 16 Odwracalny kosz z jednym magnesem



obraz 16 Odwracalny kosz z jednym magnesem

Aby uruchomić **tryb mycia naczyń**, umieść kosz z magnesem skierowanym na zewnątrz. Długość programu do wyboru to 1 lub 2 minuty.

Aby uruchomić **tryb mycia naczyń**, umieść kosz z magnesem na wewnętrznej stronie szafki. Długość programu do wyboru to 3 lub 6 minut.

Umieść elementy w uchwytach.

Patrz obraz 17 *Odwracalny kosz wypełniony siatkami, pokrywkami i deskami do krojenia*



obraz 17 *Odwracalny kosz wypełniony siatkami, pokrywkami i deskami do krojenia*

Aby załadować blachy do ciasta/pieczenia o wymiarach 600 X 400 mm, umieść je po przekątnej.

Patrz obraz 18 *Odwracalny kosz z blachami do ciasta/pieczenia*

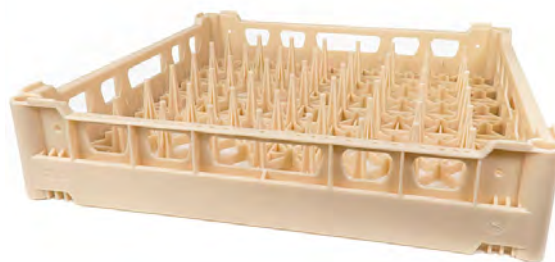


obraz 18 *Odwracalny kosz z blachami do ciasta/pieczenia*

Kosz na talerze obiadowe lub talerze do zupy (28148)

Pojemność: 18 talerzy obiadowych lub 12 talerzy do zup ø 240 mm.

Patrz obraz 19 *Kosz na naczynia stołowe*



obraz 19 *Kosz na naczynia stołowe*

**Kosz na szklanki i kubki
(28149)**

Pojemność: 25 szklanek/kub-
ków ø 90 mm.

Patrz obraz 20 *Kosz na naczy-
nia szklane*

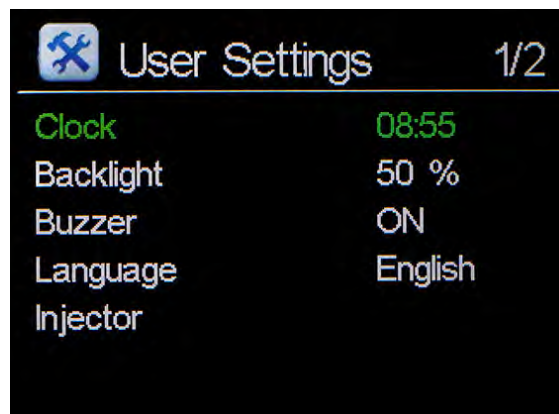


obraz 20 Kosz na naczynia szklane

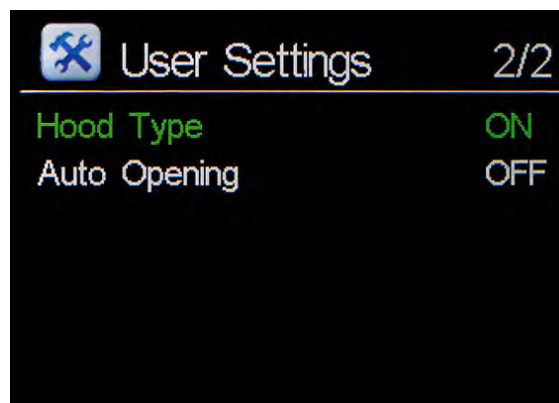
3 Ustawienia użytkownika

Użytkownik w roli operatora urządzenia może zmienić łącznie 6 (sześć) ustawień.

- Zegar
- Podświetlenie
- Brzęczyk
- Język
- Typ pracy pokrywy (start automatyczny)
- Otwierana automatycznie (dostępna wyłącznie ze zmywarkami ładowanymi od góry)



obraz 21 Ustawienia użytkownika – 1. strona



obraz 22 Ustawienia użytkownika – 2. strona

Aby wejść do ustawień użytkownika, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk MENU przez 3 sekundy.

Wybierz parametr do zmiany, przełączając strzałkami w górę i w dół.

Potwierdź swój wybór przyciskiem CONFIRM.

Zmień datę i godzinę

Wybierz Zegar w menu Ustawienia użytkownika za pomocą przycisku CONFIRM.

Wybierz parametr do zmiany. Poruszaj się w górę i w dół za pomocą strzałek.

Modyfikowany parametr będzie wyświetlany na zielono.

Zmień wartość (zaznaczona na żółto) za pomocą strzałek.

Potwierdź przyciskiem CONFIRM.

Aby wyjść z menu: naciśnij przycisk ON/OFF.

Wyłączanie podświetlenia

Wybierz Podświetlenie w menu Ustawienia użytkownika za pomocą przycisku CONFIRM.

Zmień wartość na NO (zaznaczona na żółto) za pomocą strzałek.

Potwierdź przyciskiem CONFIRM.

Aby wyjść z menu: naciśnij przycisk ON/OFF.

Wyłączanie brzęczyka

Wybierz Brzęczyk w menu Ustawienia użytkownika za pomocą przycisku CONFIRM.

Zmień wartość na NO (zaznaczona na żółto) za pomocą strzałek.

Potwierdź przyciskiem CONFIRM.

Aby wyjść z menu: naciśnij przycisk ON/OFF.

Zmiana języka

Wybierz Język w menu Ustawienia użytkownika za pomocą przycisku CONFIRM.

Zmień wartość (zaznaczona na żółto) za pomocą strzałek.

Potwierdź przyciskiem CONFIRM.

Aby wyjść z menu: naciśnij przycisk ON/OFF.

Włączenie/wyłączenie typu pokrywy (start automatyczny)

Wybierz typ pracy pokrywy w menu ustawień użytkownika, używając przycisku CONFIRM.

Zmień wartość na ON lub OFF (zaznaczona jest na żółto) za pomocą strzałek.

Potwierdź przyciskiem CONFIRM.

Aby wyjść z menu: naciśnij przycisk ON/OFF.

Włączanie/wyłączanie otwierania automatycznego (dostępne wyłącznie ze zmywarkami ładowanymi od góry)

Wybierz automatyczne otwieranie w menu ustawień użytkownika za pomocą przycisku CONFIRM.

Zmień wartość na ON lub OFF (zaznaczona jest na żółto) za pomocą strzałek.

Potwierdź przyciskiem CONFIRM.

Aby wyjść z menu: naciśnij przycisk ON/OFF.

4 Codzienne czyszczenie

- 1 Wyjąć ramiona do mycia naczyń (A i B). Odczepić i pociągnąć ramię do siebie, aby móc je zdjąć.

Wyczyścić i przepłukać wnętrze, a następnie włożyć je z powrotem.

Patrz obraz 23 *Zdjąć ramiona do mycia naczyń*



obraz 23 Zdjąć ramiona do mycia naczyń

- 2 Wyjmij kratkę zbiornika (A) i filtr (B).

Patrz obraz 24 *Usuń kratkę zbiornika i filtr*



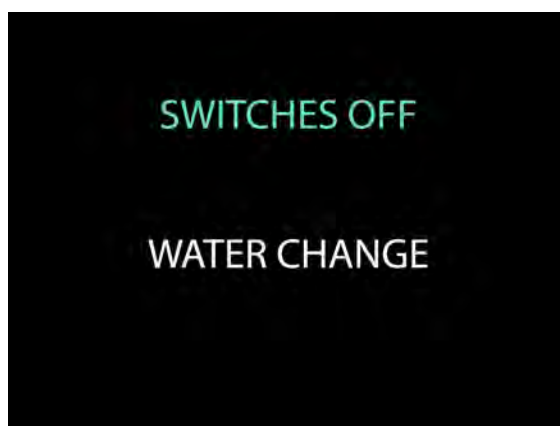
obraz 24 Usuń kratkę zbiornika i filtr

- 3 Opróżnić, X2 Master naciskając przycisk ON/OFF w lewym górnym rogu. Wybierz „Wyłącz” na wyświetlaczu, a następnie naciśnij CONFIRM.

Na wyświetlaczu pojawi się symbol pustej maszyny i rozpocznie się odliczanie 20 sekund.

Opróżnianie X2 Master potrwa około 3 minut.

Patrz obraz 25 *Opróżnić X2 Master*



obraz 25 Opróżnić X2 Master

- 4 Jeśli chcesz uruchomić program Auto Clean, naciśnij ponownie przycisk CONFIRM. W prawym górnym rogu wyświetlacza pojawi się symbol Auto Clean.

Patrz obraz 26 *Symbol Automatyycznego czyszczenia*

- **Kaptur automatyczny:** Kaptur opada automatycznie.
- **Pokrywa ręczna:** pokrywa musi być opuszczana ręcznie.

Opróżnianie i czyszczenie X2 Master zajmie około 3 minut.

- 5 Wyjmij oba filtry umieszczone na dnie zbiornika.

Patrz obraz 27 *Usuń filtry*



obraz 26 Symbol Automatyycznego czyszczenia



obraz 27 Usuń filtry

- 6 Przepłucz i wyczyść filtry i kratkę zbiornika.

Patrz obraz 28 *Wyczyść filtry i kratkę zbiornika*



obraz 28 Wyczyść filtry i kratkę zbiornika

- 7 Umieść wszystkie części z powrotem na miejscu.

Trzy okrągłe filtry są identyczne. Mieszczą się one na dnie zbiornika i w siatce zbiornika.

- 8 Wytrzyj krawędzie zbiornika wilgotną szmatką.

Patrz obraz 29 Wytrzyj krawędzie zbiornika



obraz 29 Wytrzyj krawędzie zbiornika

- 9 X2 Master jest teraz gotowa do następnego załadowania.

Pozostaw pokrywę otwartą, aby umożliwić cyrkulację powietrza.



UWAGA

Nie pozostawiaj urządzenia X2 Master włączonego, jeśli nie jest używane przez pewien czas lub jeśli nikt nie jest w stanie go bezpośrednio nadzorować.







UWAGA

Jeśli urządzenie X2 Master nie będzie używane przez dłuższy czas, musisz opróżnić dozownik detergentu i nabtyszczacza, aby uniknąć krystalizacji tych substancji i uszkodzenia pompy. Wyjmij rurki zasilające z pojemników na detergent i nabtyszczacz, po czym namocz je w pojemniku z czystą wodą. Uruchom kilka cykli mycia i całkowicie opróżnij maszynę. Na końcu wyłącz urządzenie głównym wyłącznikiem i zakręć zawór dopływu wody.

5 Ikony błędów i rozwiązywanie problemów

5.1 Ikony błędów na wyświetlaczu

IKONY BŁĘDÓW	ZNACZENIE	ROZWIĄZANIE
	Niski poziom wody w zbiorniku myjącym.	Sprawdź dopływ wody z sieci. Naciśnij CONFIRM, aby zresetować licznik. Jeśli problem nie ustąpi po wyłączeniu i ponownym włączeniu, wezwij pomoc techniczną.
	Niski poziom wody w zbiorniku do płukania.	Sprawdź dopływ wody z sieci. Jeśli problem nie ustąpi po wyłączeniu i ponownym włączeniu urządzenia, wezwij pomoc techniczną.

	<p>Anomalia lub uszkodzenie czujnika temperatury w zbiorniku myjącym lub płukania.</p>	<p>Wyłącz i włącz ponownie. Jeśli problem będzie się powtarzał, wezwij pomoc techniczną.</p>
	<p>Wysoki poziom wody w zbiorniku.</p>	<p>Sprawdź, czy w rurze odpływowej nie ma żadnych przeszkód.</p> <p>Sprawdź, czy pompa spustowa działa prawidłowo.</p> <p>Naciśnij CONFIRM, aby zresetować licznik.</p> <p>Wyłącz i włącz ponownie. Jeśli problem będzie się powtarzał, wezwij pomoc techniczną.</p>

5.2 Rozwiązywanie problemów

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	MOŻLIWE ROZWIĄZANIE
Lampka sieciowa nie włącza się.	Brak podłączenia do sieci.	Sprawdź podłączenie do sieci elektrycznej.
Cykl mycia nie rozpoczyna się.	Maszyna nie została jeszcze napełniona. Maszyna nie osiągnęła jeszcze odpowiedniej temperatury.	Poczekaj, aż przycisk CONFIRM zmieni kolor na zielony.
Słaby wynik mycia.	Ramiona natryskowe są zatkane lub blokuje je kamień. Za mało detergentu lub nabtyszczacza albo nieodpowiedni rodzaj. Kosze nie są prawidłowo dopasowane. Zbyt niska temperatura mycia. Ustawiony cykl jest nieodpowiedni. Maszyna nie działa w trybie mycia garnków	Zdemontuj i wyczyść ramiona natryskowe. Sprawdź rodzaj i stężenie detergentu/nabtyszczacza. Założ odpowiednio kosze. Sprawdź temperaturę – jeśli jest zbyt niska, wezwij pomoc techniczną. Wybierz dłuższy program. Sprawdź, czy symbol garnka jest widoczny na wyświetlaczu podczas używania kosza do mycia garnków. Upewnij się, że magnes znajduje się blisko czujnika naczyń kuchennych.
Niewystarczające płukanie.	Dysze natryskowe są zatkane lub blokuje je kamień.	Zdemontuj i wyczyść dysze natryskowe.

Szklanki i sztućce są poplamione.	Zastosowano nieodpowiedni nabyśczacz lub nie jest on prawidłowo dozowany. Twardość wody powyżej 4°dH lub wysoka zawartość rozpuszczonej soli.	Sprawdź zbiornik nabyśszczacza i upewnij się, czy jest odpowiedni dla rodzaju wody z sieci wodociągowej. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z dostawcą chemikaliów.
Woda w zbiorniku po spuszczeniu.	Rura odpływowa nie jest ustawiona prawidłowo lub jest częściowo zatkana.	Sprawdź, czy rura i odpływ zmywarki nie są zatkane i czy odpływ nie jest umieszczony zbyt wysoko; maksymalna wysokość wynosi 800 mm. Sprawdź sita w maszynie.

6 Notatki
